

УТВЕРЖДЕНА

УТВЕРЖДАЮ

Приказом Росздравнадзора

Генеральный директор
ООО Пауль Хартманн

От _____ 2008г. № _____

Калабин Ю.В.

2009 г.



ИНСТРУКЦИЯ ПО
ПРИМЕНЕНИЮ

Средства специальные перевязочные
(наименование изделия медицинского назначения)

Должность руководителя ЛПУ,
проводившего медицинские
испытания:

Зам. директора
по научной работе
д.м.н. профессор
Бучаев В.И.



1. Атравматические мазевые повязки

1. для атравматичной обработки ран: ссадины, термические и химические ожоги, пролежни, трофические и диабетические язвы, рваные и скальпированные раны, донорские раны, фиксирование расщепленных трансплантатов

2. Технические характеристики

Материал	
Атрауман	Полифиламентные волокна 100% полиэстер - мазевое покрытие: Триглицериды жирных кислот, нейтральные жиры Масса покрытия > 140g/m ² Оберточная бумага: Бумага типа Пергамент примерно 40 г/м ² , двусторонняя Индивидуальная упаковка: Комбинированная алюминиевая фольга
Атрауман АГ	Обработанная серебром полиамидная сетка Пропитка: Неприлипающая мягко-действующая мазь Мазь содержит (INCI): Caprylic/Capric/Stearic Triglyceride, Bis-diglyceryl-polyacyladipate-2, Macrogol 2000 Обернута: Бумага типа калька
Бранолинд	Хлопчатобумажная сетка пропитанная мазевой массой. 1 гр. мазевой массы содержит: вазелин белый, цетомакрогол 1000, глицерина иностеарат 40-50 %, жир гидрогенизированный, триглицериды среднего звена.
Бранолинд Н	Хлопчатобумажная сетка пропитанная мазевой массой. 1 гр. мазевой массы содержит: перуанский бальзам 50 мг. вазелин белый, цетомакрогол 1000, глицерина иностеарат 40-50 %, жир гидрогенизированный, триглицериды среднего звена.
Гразолинд Нейтраль	Сетчатый хлопковый материал, пропитанный мазью Мазь состоит из: Белый вазелин Жирные кислоты Воск
Гидротюль	Материал: Полиамидная сетка (ячеистая структура) Пропитка:

		Неприлипающая мягко-действующая мазь Мазь содержит (INCI): петролатум, каприловые/каприновые/миристиновые/стеариновые триглицериды, целлюлозную массу (натрий-карбоксиметил-целлюлозу), бис-диглицерил адипата полиацила-2, сукцинат изостеарила диглицерила, стеарат глицерила, гидрогенизированные глицериды жирных кислот кокосового масла
2	Технические характеристики: Атрауман Атрауман АГ Бранолинд Бранолинд Н Гразолинд Нейтраль Гидротюль	Вес покрытия: >140g/m ² мин. 140 г/м ² мин 200 г/м ² мин 200 г/м ² Мин 240 г/м ² мин. 180 г/м ²

3. Противопоказания – индивидуальная непереносимость.

4. Подготовка к работе:

Вскрыть стерильную упаковку, достать повязку. Вырезать в соответствии с размером раневой поверхности. Снять защитную бумагу. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

5. Правила хранения и использования:

Хранить в горизонтальном положении, в сухом месте, при температуре не выше 30° С

1	Срок годности	3 года
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки. упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

2. Гидроколлоидные повязки

1. Для интерактивной терапии ран во влажной среде, особенно хронических, клинически неинфицированных, плохо заживающих ран (например, при трофических язвах, пролежнях, при лечении ожогов второй степени), а также для стимулирования процессов эпителизации мест взятия расщепленных кожных трансплантатов, при ссадинах.

3. Технические характеристики

1	Материал Гидроколл,	Основа повязки: прозрачная, воздухопроницаемая полиуретановая пленка; гидроколлоидная матрица: гидроколлоидная структура,
---	------------------------	---

	Гидроколл сакрал, Гидроколл конкейв Гидроколл тин	состоящая из синтетического эластомера, минерального масла, клейкого вещества, растительной основы и натрия карбоксиметилцеллюлозы.
2	Технические характеристики Гидроколл, Гидроколл сакрал, Гидроколл конкейв Гидроколл тин	Абсорбирующая способность Гидроколл/-сакрал/-конкейв - мин. 2 г/10 см ² ; Гидроколл тин – мин. 0,5 г/10 см ² Воздухопроницаемость (24 часа): мин. 200 г/м ² ≥ 2 Н/25 мм Величина pH 4 - 8

4. **Противопоказания** – клинически инфицированные раны, грибковые инфекции, ожоги III степени, места открытых костей, мышц, сухожилий.

5. Подготовка к работе:

Подобрать размер и форму повязки в соответствии с размером и формой раны, таким образом, чтобы она выступала за края раны минимум на 2 см. Вскрыть стерильную упаковку, достать повязку. Снять защитную бумагу. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

6. Правила хранения и использования:

Хранить в сухом, месте, при температуре от 5 до +30°C.

1	Срок годности	5 лет
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки. упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

3. Суперабсорбирующие повязки

1. Для интерактивной терапии ран во влажной среде, для непрерывного очищения раны, особенно для ран с плохой тенденцией к заживлению, при клинических проявлениях инфицирования раны или при хронических ранах различного генеза, таких как пролежни, трофические и диабетические язвы.

2 Технические характеристики

1	Материал Тендервет 24, Тендервет 24 актив Тендервет актив кзвити	Верхний слой: Специальный трикотажный материал, сделанный из синтетических волокон с нанесенными на обратную к ране сторону зелеными полосками Защитная пленка: Полипропиленовая пленка Впитывающая центральная часть: Состоит из впитывающего многоакрилата высшего качества, целлюлозы и волокон
---	---	--

		полипропилена.
2	Технические характеристики Тендервет 24, Тендервет 24 актив Тендервет актив кэвити	Абсорбирующая способность: Ø 4 см/0,87 г мин 6 мл Ø 5,5 см/1,62 г мин 14 мл 7,5x7,5 см/3,65 г мин 30 мл 10x10 см/6,55 г мин 60 мл

3. Противопоказания – индивидуальная непереносимость

4. Подготовка к работе:

Подобрать размер и форму повязки в соответствии с размером и формой раны, таким образом, чтобы она выступала за края раны максимум на 2 см. Вскрыть стерильную упаковку, достать повязку.. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

5. Правила хранения и использования:

Хранить в сухом, месте, при температуре от 5 до +25°C.

1	Срок годности Тендервет 24, Тендервет 24 актив Тендервет актив кэвити	5 лет 3 года
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки. упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

4. Гидрогелевые повязки

1. для лечения ран во влажной среде: трофические и диабетические язвы, пролежни, сухие раны с плохой тенденцией к заживлению, глубокие раны

2. Технические характеристики

1	Материал Гидросорб Гидросорб комфорт	- пленка для документирования: Полиэтиленовая пленка со справочным приложением - ПУ – пленка: Полупроницаемая прозрачная полиуретановая пленка с нанесенной сеткой - гидрогель: Полимерная матрица, основанная на смеси полиуретановых полимеров с содержанием воды примерно 60% - защитная пленка: Односторонняя силиконизированная ПЭНД-пленка, голубая
---	---	--

	Гидросорб Гель	Гелеобразующие компоненты: Гидроксиэтилцеллюлоза, карбоксиметилцеллюлоза, карбомер Состав жидкости: Раствор Рингера Увлажняющий компонент: Глицерин
2	Технические характеристики: Гидросорб Гидросорб комфорт Гидросорб Гель	Абсорбирующая способность: - по истечении 1 часа: мин. 0,3 г/г - по истечении 48 часов: мин. 1.0 г/г

3. **Противопоказания** – индивидуальная непереносимость.

4. **Подготовка к работе:**

Гидросорб/Гидросорб комфорт, Гидросорб Гель - вскрыть стерильную упаковку, достать изделие, снять голубую защитную пленку. - вскрыть индивидуальную упаковку по линии разрыва, вынуть упаковку. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

5. **Правила хранения и использования:**

Хранить в сухом месте, при температуре от 5°C до 45° C

1	Срок годности Гидросорб Гидросорб комфорт Гидросорб Гель	 3 года 2 года
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки, упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

5. Повязки из волокон кальция-альгината

1. для экссудующих и кровоточащих ран: трофические и диабетические язвы, пролежни, глубокие и рассеченные раны, абсцессы, фурункулы, карбункулы, при удалении зубов и ногтей, кровоточащие и труднообрабатываемые раны в неотложной и опухолевой хирургии, в проктологии

2. **Технические характеристики**

1	Материал Сорбалгон Сорбалгон Т	99% Кальция-альгината 1% Полисорбат 20
---	---	---

2	Технические характеристики: Сорбалгон Сорбалгон Т	Абсорбирующая способность: после 30 минут: мин. 12г/100 см ² после 30 минут: мин. 6г/г
---	--	---

3. **Противопоказания** – индивидуальная непереносимость.

4.

5. **Подготовка к работе:**

Вскрыть стерильную упаковку, достать повязку. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

5. **Правила хранения и использования:**

Хранить в сухом месте, при температуре от 10 не выше 40° С

1	Срок годности	5 лет
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки. упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

6. Губчатые повязки

1. для очищения и кондиционирования ран, для подготовки ран к пересадке кожи для интерактивной терапии ран во влажной среде, для временного покрытия кожных дефектов большой площади и открытых переломов трофические и диабетические язвы, пролежни, плохозаживающие раны различного происхождения, для лечения ран с сильным и умеренным экссудатом

2. Технические характеристики

1	Материал Пемафом Пемафом комфорт Пемафом сакрал Пемафом конкейв Пемафом кэвити Сюспур-дерм	Основа повязки: Эластичный, воздухопроницаемый верхний слой из полиуретана Абсорбирующая губка: Мягкая абсорбирующая губка из полиуретана Клеевая основа: Акриловый клей Абсорбирующая губка: Мягкая тонкая абсорбирующая губка из полиуретана специальной формы с ромбовидными вырезами для тампонирования глубоких ран Полиуретановая двухслойная губка: Крупно пористый нижний слой и плотный, мелкопористый верхний слой термически соединенные вместе без клеевого вещества.
2	Технические характеристики:	

Пемафом	Абсорбирующая способность: $> 10 \text{ г/г}$ Воздухопроницаемость: $> 5000 \text{ г/м}^2$ в течении 24 часов
Пемафом комфорт Пемафом сакрал Пемафом конкейв	Абсорбирующая способность: $> 11 \text{ г/г}$ Воздухопроницаемость: $> 1200 \text{ г/м}^2$ в течении 24 часов Склеивающаяся способность: $\geq 2 \text{ Н/25 мм}$
Пемафом кэвити	Абсорбирующая способность: $> 10 \text{ г/г}$ Влагопроницаемость прямая: $> 1800 \text{ г/м}^2$ в течении 24 часов Влагопроницаемость обратная: 5000 г/м^2 в течении 24 часов
Сюспур-дерм	Абсорбирующая способность: мин. $6,5 \text{ г/100 см}$

3. **Противопоказания** – индивидуальная непереносимость.

4. **Подготовка к работе:**

Подобрать повязку соответственно размеру раны таким образом, чтобы она выступала за края раны на 2 см. Вскрыть стерильную упаковку, достать повязку. После использования утилизировать согласно положению по утилизации медицинских отходов.

5. **Правила хранения и использования:**

Хранить в сухом месте, при температуре

Пемафом от 10°C не выше 40°C

Сюспур-дерм не выше 30°C

1	Срок годности	5 лет
2	Методы утилизации	Можно утилизировать на свалках домашнего мусора и отходов согласно действующим правилам
3	Упаковка	Индивидуальная упаковка каждой повязки, упакованы в транспортные коробки согласно DIN, заклеены липкой лентой и упакованы в Европалеты

Здравствуй, 10
и исполни
нашего
бизнеса

